Konklusion

1) Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til [artikel 81 EF] (sag COMP/F/38 354 — Industrisække) annulleres for så vidt angår Stempher BV og Koninklijke Verpakkingsindustrie Stempher CV.

2) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 16. november 2011 — Groupe Gascogne mod Kommissionen

(Sag T-72/06)

»Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — tilregnelse af ulovlig adfærd — bøder — loftet på 10 % af omsætningen — proportionalitet«

1. *Annullationssøgsmål — dom om annullation — retsvirkninger — annullation af en kommissionsbeslutning, hvorved der konstateres en overtrædelse af konkurrencereglerne — virkningerne for adressater, der ikke har anlagt sag — foreligger ikke (art. 81 EF, 230 EF og 249 EF) (jf. præmis 20)*

2. *Retspleje — fremsættelse af nye anbringender under sagens behandling — betingelser — anbringender støttet på omstændigheder, som er kommet frem under sagens behandling — Lissabontraktatens ikrafttræden — ny omstændighed, der kan begrunde en sen indgivelse af et klagepunkt om tilsidesættelse af princippet om uskyldsformodning — ikke omfattet [art. 6 TEU; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 48; statutten for Domstolen, art. 21; Rettens procesreglement, art. 44, stk. 1, litra c), og art.48, stk. 2] (jf. præmis 27-30)*

3. *Konkurrence — fællesskabsregler — overtrædelser — ansvar — moder- og datterselskaber — økonomisk enhed — bedømmelseskriterier — formodning for moderselskabets afgørende indflydelse på dets helejede datterselskaber — bevismæssige forpligtelser for den virksomhed, der ønsker at afkræfte denne formodning (art. 81, stk. 1, EF) (jf. præmis 66-71 og 92)*

4. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — maksimumsbeløb — beregning — relevant omsætning — samlet omsætning for alle de selskaber, som udgør den økonomiske enhed, der handler som virksomhed — pligt for Kommissionen til at godtgøre, at hvert datterselskab i en koncern ikke er selvstændigt — foreligger ikke (art. 81, stk. 1, EF; Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23, stk. 2) (jf. præmis 106-115)*

5. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — kriterier — overtrædelsens grovhed — fastsættelse af bøden i forhold til de forhold, der indgår i vurderingen af overtrædelsens grovhed (art. 81, stk. 1, EF; Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23, stk. 2; Kommissionens meddelelse 98/C 9/03) (jf. præmis 128, 130 og 131)*

Angående

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 EF (sag COMP/F/38 354 — Industrisække) vedrørende et kartel på markedet for industrisække af plastik og påstand om, at den pågældende beslutning omgøres.

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Groupe Gascogne SA betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 16. november 2011 — ASPLA mod Kommissionen

(Sag T-76/06)

»Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81, stk. 1, EF — udveksling af individualiserede oplysninger — aftaler om priser og salgskvoter for hvert geografisk område — fordeling af kunder — samordning af tilbudsgivning i forbindelse med udbud — sammenhængende og vedvarende overtrædelse — den sanktionerede adfærds rækkevidde — afgrænsning af produktmarkedet og det geografiske marked — retningslinjer for beregningen af bøder — ligebehandlingsprincippet og proportionalitetsprincippet — skærpende eller formildende omstændigheder — loft på 10 % af omsætningen«

1. *Konkurrence — karteller — aftaler og samordnet praksis, der udgør en enkelt overtrædelse — virksomheder, som kan beskyldes for at have begået en overtrædelse bestående i deltagelse i et kartel som helhed — kriterier — krav om tilstedeværelse på hele det område, der er dækket af kartellet — foreligger ikke (art. 81, stk. 1, EF) (jf. præmis 22, 23, 30, 32, 66 og 109)*

2. *Konkurrence — karteller — deltagelse i møder med andre virksomheder med et konkurrencebegrænsende formål — omstændighed, der i mangel af afstandtagen fra de trufne beslutninger giver grundlag for at fastslå, at virksomheden deltog i den efterfølgende aftale (art. 81, stk. 1, EF) (jf. præmis 24)*